

Cov Theem Muab Kev Pab Ua Ntej

**QHOV KEV QHIA NTAWM NIAM TXIV HAIS TXOG LUB LAJ TXHEEJ MUAB
KEV PAB UA NTEJ**



**Early Intervention Program (Lub Laj
Txheej Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej)**

NPLOOJ NTAWV QHIA COV HAUV PAUS LUS

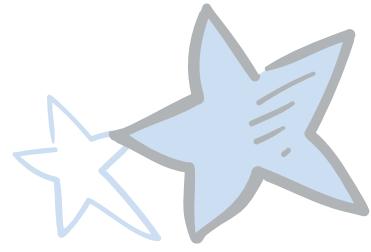
- 1 Zoo Siab Tos Txais Los Rau Lub Laj Txheej Muab Kev Pab Ua Ntej
- 2 Kev xa mus: Thawj Theem
- 3 Koj Tus Neeg Xub Pab Muab Kev Txuas Lus Kev Pab Cuam
- 5 Koj Tus Me Nyuam Qhov Kev Soj Ntsuam
- 6 Kev Tshuaj Ntsuam Xyuas Tsev Neeg
- 7 Koj Qhov Phiaj Xwm Kev Pab Cuam Uas Tsim Los Ntawm Tus Kheej
- 9 Cov Cheeb Tsam Chaw Nyob Ib Puag Ncig
- 10 Koj Tus Neeg Pab Muab Kev Txuas Lus Rau Kev Pab Cuam
- 11 Kev Paub Hais Txog Kev Pov Hwm Kev Noj Qab Haus Huv
- 13 Kev Hloov Txav: Cov Theem Ntawm Koj Tus Me Nyuam Yuav Mus
Tom Ntej
- 15 Koj Cov Cai Tam Leej Niam thiab Txiv
- 17 Lub Laj Txheej Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej Lub Chaw Hu Rau
- 18 “Cov Theem Kev Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej” Lub Phiaj Qhia
- 19 Cov Ntaub Ntawv Piv Txwv

Cov Ntawv Txiat Uas Siv Nyob Rau Hauv Tsab Lus Qhia Ntawm Niam Thiab Txiv No

EI	Early Intervention (Kev Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej)
EIO	Early Intervention Official (Cov Neeg Ua Hauj Lwm Rau Kev Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej)
EIP	Early Intervention Program (Lub Laj Txheej Pab Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej)
IFSP	Individualized Family Service Plan (Lub Phiaj Xwm Kev Pab Cuam Rau Tsev Neeg Uas Tsim Los Ntawm Tus Kheej)
ISC	Initial Service Coordinator (Tus Neeg Pab Txuas Lus Rau Kev Muab Kev Pab Cuam)
MDE	Multidisciplinary Evaluation (Kev Ntsuam Xyuas Kev Siv Ntau Yam Kev Cai Ua Ke)
NYS	New York State (Lav New York)
OSC	Ongoing Service Coordinator (Tus Neeg Pab Txuas Lus Rau Qhov Kev Pab Cuam Tab Tom Muab)

Cov Theem Kev Pab Kev Pib Muaj Tus Mob: Txoj Kev Qhia Ntawm Niam Txiv Hais Txog Lub Laj Txheej Muab Kev Pab Ua Ntej yogi b qho uas muab tso rau hauv internet uas muab ntau yam kev paub meej tseeb hais txog Lub Laj Txheej Muab Kev Pab Ua Ntej. Cov chaw muab kev pab uas muaj nyob hauv phau ntawv no muaj cov tswv yim qhia uas siv tau rau leej niam thiab txiv txoj kev pab, daim ntawv teev cov kev paub tseem ceeb ntawm kev ntsuam xyuas, thiab cov ntaub ntawv los pab rau tej niam thiab txiv kom paub txog tus txheej txheem ntawm lawv cov cai. Phau ntawv muaj nyob rau: www.nyhealth.gov/publications/0532/index.htm.

Zoo Siab Tos Txais Los Rau Lub Laj Txheej Muab Kev Pab Ua Ntej



Lav New York Lub Laj Txheej Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej (EIP) yog ib feem ntawm EIP thoob lub teb chaws. Nws muaj pub rau cov me nyuam mos liab thiab cov tab tom mus taus kev uas muaj hnuh nyoog qis dua peb xyoos uas tej zaum tsis muaj kev loj hlob thooj li wñm tus me nyuam vim lub hlwb kev xav thiab muaj kev loj hlob qeeb los sis xiam oob khab. Kev xiam oob khab txhais tau tias tus me nyuam kuaj tau muaj kev mob rau lub hlwb kev xav los sis lub cev uas yuav ua rau muaj teeb meem kev loj hlob. Cov no yuav muaj nrog rau hauv, tiam sis yuav tsis txwv rau, kev tsis meej pem, kev zoo tsis thooj lwm tus, kev mob cev txhav, los sis kev pom kev thiab teeb meem kev tsis hnov lus. Kev loj hlob qeeb txhais tias tus me nyuam muaj kev loj hlob tsis thooj li tsim nyog, xws li kev loj tuaj, kev kawm paub, kev xav, los sis kev txuas lus.

Thawj theem yog kev xa koj tus me nyuam mus rau hauv EIP nyob rau hauv lub nroog uas koj nyob. Txhua lub nroog nyob rau hauv Lav New York (NYS) thiab Nroog New York uas muaj EIP. Cov me nyuam uas tej zaum xav tau cov kev pab cuam yuav tsum muab xa mus rau EIP. Cov niam thiab txiv tuaj yeem xa lawv cov me nyuam mus rau EIP yog hais tias lawv muaj teeb meem hais txog kev loj hlob ntawm tus me nyuam. Nyob rau hauv NYS, yuav tsum tau muaj cov neeg uas muaj kev txawj siab txhawm rau xa cov me nyuam mus rau EIP yog pom tau hais tias yuav muaj teeb meem rau kev loj hlob. Tom qab kev xa, koj tus me nyuam yuav tau txais kev ntsuam xyuas los ntawm cov kws kho mob uas muaj kev paub siab. Koj lub nroog lub EIP los sis Lub Tuam Ceeb Nroog New York Lub EIP yuav pab koj thov kev pab cuam yog hais tias koj tus me nyuam pom tau hais tias tsim nyog. Qhov kev tuav pov hwm kev noj qab haus huv, suav nrog rau kev tuav pov hwm sab nrauv thiab Medicaid, tej zaum yuav tau siv los mus them rau cov kev muab kev pab cuam ua ntej. EIP cov kev pab cuam yuav tsum tau muab pab koj yam tsis tau them nqj thiab yuav tsis cuam tshuam koj qhov kev tuav pov hwm uas muab rau koj.

Cov kev pab cuam Kev Xub Pab Ua Ntej (EI) tuaj yeem pab koj thiab koj tsev neeg:

- Kawm paub cov hau kev uas zoo tshaj plaws los tu koj tus me nyuam;
- Txhawb pab thiab muab dej siab rau kev loj hlob ntawm koj tus me nyuam; thiab
- Cia koj tus me nyuam muaj feem koom rau hauv cov kev ua dej num hauv tsev neeg thiab lub zos.



Cov kev pab cuam Kev Xub Pab Ua Ntej tuaj yeem muab tau rau txhua qhov nyob rau hauv lub zos uas koj tus me nyuam siv lub sij hawm nyob, yuav muaj xws li:

- Koj lub tsev;
- Qhov chaw pab tu me nyuam los sis lub tsev pab tu me nyuam rau tsev neeg tog nruab hnuh uas koj tus me nyuam tau koom hauv;
- Cov chaw uas hauj lwm pab zej zog/qoj ib ce txhawb dag zog, los sis thaj chaw uas tej niam txiv thiab cov me nyuam tseem yau mus ua kev lom zem thiab muab kev pab txhawb; thiab
- Cov chaw pab thiab cov laj txheej pab me nyuam, xws li Early Head Start.



Kev xa mus: Thawj Theem

Cov neeg uas muaj kev paub xws li cov thawj kws kho mob tuaj yeem xa tau koj tus me nyuam mos los sis tus me nyuam nyuam qhuav txawj mus kev mus rau EIP, tshwj tsis yog koj tsis yeem, thaum muaj kev txhawj txog kev loj hlob ntawm koj tus me nyuam. Yog koj muaj kev txhawj xeeb, koj kuj tseem tuaj yeem xa koj tus me myuam mos mus rau EIP nyob rau hauv lub nroog uas koj nyob. Cov chaw hu rau nyob hauv nroog tuaj yeem yos tau ntawm: www.health.ny.gov/community_infants_children/early_intervention/county_eip.htm

Los sis, koj tuaj yeem hu rau "Growing Up Healthy" tus xov tooj thov kev pab 24-teev tau ntawm **1-800-522-5006**; in New York City dial **311**. Tej zaum koj yuav nrog koj tus kws kho mob los sis lwm tus neeg uas koj ntseeg siab tham thiab nug nws pab koj hais txog kev xa mus. Txheej txheem khiav kev xa yuav pab koj kawm paub txog EIP. Koj yuav tsum tau txiav txim siab yog hais tias EIP ua rau koj thiab koj tus me nyuam hnov muaj kev kaj siab. Ua ntej koj tus me nyuam tau txais kev ntsuam xyuas siv lub laj txheej thiab txais cov kev pab cuam, koj yuav tsum muab kev tso cai uas sau muaj ntaub ntawv.



Koj Tus Neeg Pab Txuas Lus Xub Muab Kev Pab Cuam



Ib tug ntawm cov neeg uas kojyuav mus ntsib nyob rau hauv EIPyuav yog koj thawj tus neeg pab txuas lus kev pab cuam (ISC). Koj tus ISCyuav nrog koj tham hais txog koj cov kev txhawj xeeb rau koj tus me nyuam qhov kev loj hlob. Nwsyuav teb kom txhua koj cov lus nug uas koj muaj hais txog EIP.

Koj tus ISC kujyuav:

- Saib xyuas koj yim neeg cov cai thiab ua kom ntseeg tau tias koj to taub txog cov cai no;
- Nrog koj tham txog koj tus me nyuam qhov kev ntsuam xyuas rau kev siv EIP; thiab t xo j kev ntsuam xyuas noyuav tshawb ntsuam li cas seb koj tus me nyuam puas tsim nyog tau txais cov kev pab cuam los ntawm EIP,
- Muab cov npe kws ntsuam xyuas nyob rau hauv koj lub nroog thiab pab koj nrhiav tus uasyuav ua tau li koj tus me nyuam thiab tsev neeg qhov kev xavtau;



- Ua ke rau ntawm koj qhov kev tso cai,yuav pab npaj rau koj tus me nyuam qhov kev ntsuam xyuas;
- Pab koj npaj kev thauj mus los rau koj tus me nyuam qhov kev ntsuam xyuas, yog hais tias xavtau kev thauj;
- Koom koj tus me nyuam qhov kev ntsuam xyuas yog koj xav kom koom;
- Ceeb toom rau koj hais tias, nyob hauv NYS, El cov kev pab cuamyuav tsum muab pub rau koj tsev neeg Yam tsis tau them nqi. Txawm li cas puam chawj, NYS cov kev them nyiaj rau EIPyuav muaj nrog rau kev siv kev tuav pov hwm rau zej tsoom (xws li MediCaid thiab Chaw Pab Kev Noj Qab Haus Huv Rau Me Nyuam) thiab kev pov hwm sab nrauv (xws li United Healthcare thiab lwm lub chaw) rau kev them nyiaj rov qab ntawm El cov kev pab cuam;
- Suav sau tej kev paub thiab ntaub ntawm hais txog koj tus me nyuam qhov kev pab tuav pov hwm, suav nrog kev tuav pov hwm hauv nom tswv los sis sab nrauv. Cov kev paub noyuav muaj nrog rau: hom ntawm tsab cai kev tuav pov hwm muaj pub los sis phiaj xwm rau kev pab cov txiaj ntsig, lub npe ntawm tus muab kev tuav pov hwm los sis tustuav t xo j phiaj xwm, tsab cai thiab tus naj npawb ntawm daim phiaj xwm, hom kev pab nyob rau hauv tsab cai thiab lwm yam kev paub ntxiv uas xavtau los sau nqi koj qhov kev tuav pov hwm; thiab
- Piav qhia koj cov cai thiab cov kev thaj tsob raws li koj tsev neeg qhov kev tuav pov hwm kev noj qab haus huv, thiab teb koj cov lusnug txog cov kev tiv thaiv uas teev rau hauv kev cai lij choj hais txog cov txiaj ntsig kev tuav pov hwm tsev neeg.

Yog koj tus me nyuam qhov keb ntsuam xyuas qhia tau tias nws tsim nyog rau EIP, koj tus ISCyuav:

- Teb koj cov lusnug hais txog EIP;
- Tsai b lub koom t xoos ua hauj lwm rau koj Qhov Phiaj Xwm Kev Pab Cuam Tsev Neeg Ntawm Tus Kheej (IFSP);
- Pab kom koj nkag siab tias lub koom t xoosyuav zoo li cas, leej twg yuav nyob rau hauv ntxiv, thiab leej twg xwb uas yuav tau txais kev caw;
- Piav qhia koj qhov kev yuav pov hwm kev noj qab haus huv yuav siv li cas thiab cov kev pab cuam kev pib muaj tus mob yuav tsis ua rau koj tau them nyiaj;
- Yog tsis tso siab rau koj tus me nyuam, tus ISCyuav thaj tsob kev pab koj los tshawb xyuas thiab thov cov laj txheej muab kev pab rau yam koj tsev neeg tsim nyog txais, muaj xws li MediCaid, Child Health Plus,



thiab Lub Chaw Muab Kev Tuav Pov Hwm Pab Rau Kev Xiam Oob Khab, txawm li cas los xij peem, koj yuav tsis raug thov los mus koom them rau EIP cov kev pab cuam uas tau muab;

- Txais cov kev paub hais txog kev siv ntawm koj tsev neeg qhov kev pab kev tuav pov hwm thiab Medicaid qhov kev siv;
- Pab koj daws cov teeb meem yuav tshwm sim – xyaw rau cov kev tsis pom zoo hais txog yam(cov) kev pab cuam uas tej zaum koj thiab koj tus me nyuam xav tau;
- Muab kev paub ntxiv rau koj hais txog lwm cov laj txheej thiab cov kev pab cuam uas tuaj yeem pab tau koj tsev neeg, muaj nrog rau hauv, NYS Lub Chaw Khiav Hauj Lwm Pab Pej Xeem Los Ntawm Kev Txhim Kho Kev Xiam Oob Khab (OPWDD) qhov kev tsim nyog thiab cov laj txheej muab kev pab thiab cov kev pab cuam uas muaj;

• Sab laj nrog koj thiab koj tus me nyuam cov kws ntsuam xyuas seb koj tus me nyuam puas tsim nyog rau cov laj txheej thiab cov kev pab cuam uas OPWDD muaj, thiab

• Los ntawm koj qhov kev tso cai, yuav ceeb toom rau OPWDD tus neeg uas yuav hu rau uas tsim nyog hais txog qhov kev tsim nyog ntawm koj tus me nyuam los siv OPWDD cov laj txheej thiab cov kev pab cuam. Yog hais tias koj txaus siab, koj tus neeg pab txuas lus thov kev pab yuav pab koj ua ntaub ntawv xa rau OPWDD.

Yog hais tias qhov kev ntsuam xyuas qhia tau tias koj tus me nyuam tsis tsim nyog rau EIP, koj tus ISC yuav qhia koj hais txog lwm cov kev pab cuam uas tej zaum yuav pab tau. Yog hais tias koj tsis pom zoo nrog rau qhov kev ntsuam xyuas pom ntawv, koj tuaj yeem thim tau qhov kev txiat txim siab. Tej zaum koj yuav tau rov xyuas dua tshooj lus ntawm "Koj Cov Cai Tam Yog Niam Thiab Txiv nyob hauv Lub Laj Txheej Pab Kev Pib Muaj Tus Mob" kom pom tau cov kev xaiv uas koj muaj, yog hais tias koj tsis pom zoo nrog rau qhov kev ntsuam xyuas tau los.





Koj Tus Me Nyuam Qhov Kev Ntsuam Xyuas

Yog hais tias koj txiv txim siab tias EIP tuaj yeem pab tau koj tus me nyuam thiab tsev neeg, theem yuav ua tom ntej yog yuav tau ntsuam xyuas koj tus me nyuam. Qhov kev ntsuam xyuas no yog hu ua Kev Rov Ntsuam Xyuas Ntau Feem Xyuam

(MDE). "Kev Muaj Ntau Feem Xyuam" txhais tau tias ib pab ntawm cov kws paub uas los ntawm cov muaj kev paub sib txaww los sis cov kws paub yuav muaj feem rau hauv koj tus me nyuam qhov kev ntsuam xyuas. Cov me nyuam uas kuaj tau muaj cov mob yuav yog cov tsim nyog rau kev siv EIP. Hais txog cov me nyuam no, lub hom phiaj ntawm MDE yog kev tshuaj ntsuam koj tus me nyuam cov dag zog, kev xav tau, thiab qhov kev ua hauj lwm nyob rau txhua qhov chaw hais txog kev loj hlob. Tsib qhov chaw hais txog kev loj hlob uas yuav tau saib txhawm rau pab kev txhim kho IFSP yog: kev paub (kev kawm thiab kev xav), lub nrog cev (kev loj tuaj, kev pom kev, kev hnov lus, peev xwm ua tau thiab tsis tau), kev txuas lus (kev nkag siab thiab kev siv lo lus), kev poog tau-huab hwm neeg (kev nkag tau lwm tus), thiab kev hloov kho (kev txhawj pab-tus kheej, xws li kev pub tus kheej). Yog hais tias muaj kev tsis ntseeg siab tias muaj kev loj hlob qeeb, koj tus me nyuam yuav tau txais kev ntsuam xyuas los tshawb seb nws puas tsim nyog tau txais kev pab cuam thiab kev txhawb nqa ntawm EIP.

Koj tus ISC ua tus thaj tsob rau kev sab laj txhua yam kev xaiv rau kev ntsuam xyuas nrog rau koj los ntawm cov npe neeg ntsuam xyuas uas tau txais kev tso cai ntawm Lav New York Feem Hauj Lwm Pab Kev Noj Qab Haus Huv. Nov suav nrog qhov kev pab uas koj txiav txim siab rau tus neeg ntsuam xyuas uas zoo tshaj plaws, raws li koj tus me nyuam qhov kev xav tau, qhov chaw ntawm tus kws ntsuam xyuas, hom kev ntsuam xyuas yuav siv, thiab kev teeb kev ntsuam xyuas (hauv tsev los sis chaw hauj lwm sawv cev kev ntsuam xyuas)

Thaum koj xaiv tus kws ntsuam xyuas, koj los sis koj tus ISC, nrog rau koj qhov kev tso cai, yuav hum us rau tus kws ntsuam xyuas thiab teem chaj rau koj tus me nyuam qhov kev ntsuam xyuas. Koj yuav tsum tau muab koj tsab ntawv tso cai ua ntej yuav ua kev ntsuam xyuas. Kev ua kev ntsuam xyuas yuav tsum haum rau koj tus me nyuam thiab tsev neeg qhov keeb-kwm kev cai, uas muaj xws li cov lus siv tham nyob tom tsev.

Koj tus me nyuam qhov MDE yuav muaj:

- Tshuaj xyuas lub cev, muaj xws kev lim xyuas kev pom kev thiab kev hnov lus. Koj tus me nyuam qhov kev tshuaj xyuas lub cev yuav tau tshuaj los ntawm koj tus me nyuam tus kws kho mob thaum ua tau. Yog hais tias koj tus me nyuam yeej keev mus kuaj lawm, tej zaum tsis tag mus kuaj tshiab los tau;
- Nrog rau koj qhov kev tso cai, yuav tshawb xyuas dua koj tus me nyuam cov kev kuaj mob los yav nram ntej uas tej zaum yuav los pab tau;
- Kev tshuaj xyuas koj tus me nyuam cov dag zog thiab kev xav tau nyob rau txhua qhov chaw loj hlob (lub nrog cev, kev paub, kev txuas lus, kev nkag rau-tsoom neeg, thiab kev hloob kho);
- Yuav muaj kev xam phaj koj hais txog koj cov kev ntxhov siab uas cuam tshuam koj tus me nyuam qhov kev loj hlob, thiab yam uas koj tus me nyuam coj; thiab
- Sab laj txog koj tus me nyuam qhov kev xav tau kev thauj xa mus los yog tias cov kev pab cuam ntawm El yuav muaj kev ntsuam xyuas dhau ntawm lub vaj tse.

Cov uas kuaj tau los ntawm MDE yuav siv los tshawb xyuas koj tus me nyuam qhov kev tsim nyog rau EIP. Koj thiab pab kws ntsuam xyuas yuav tau sib ntsib thiab saib kom meej tag nrho cov ntaub ntawv muab kev paub hais txog koj tus me nyuam qhov kev loj hlob. Pab pawg kws ntsuam xyuas yuav nrog koj tham seb koj tus me nyuam puas tau nyob rau qhov EIP tab cai teev hais txog kev muaj kev loj hlob qeeb, los sis kuaj tau tias muaj mob lub nrog cev los sis lub hlwb kev xav, thiab puas tsim nyog rau EIP.



Kev Tshuaj Ntsuam Xyuas Ntawm Tsev Neeg



Tam kev yogi b feem ntawm koj tus me nyuam qhov MDE, koj yuav tau txais lub cib fim los muaj feem xyuam nyob rau hauv kev pab ua kev tshuaj ntsuam ntawm tsev neeg; uas tsis tag nug txog. Kev tshuaj xyuas ntawm tsev neeg yog kev qhia meej txog tsev neeg thiab siv los mus taug txog cov chaw muab kev pab, cov hauj lwm yuav ua, thiab cov teeb meem ntawm koj tsev neeg uas cuam tshuam rau kev tu thiab kho koj tus me nyuam qhov kev loj hlob; nws *tsis* yog ib qho kev kuaj ntawm koj cov paub kev ua ib leej niam thiab txiv. Kev tshuaj xyuas tsev neeg yog ua raws cov ntaub ntawv muab kev paub los ntawm koj thiab koj tsev neeg ntawm ib tug neeg.

Muab kev sab la jib leeg-tauj-ib leeg nrog rau ib tug tswv cuab ntawm koj tus me nyuam pab kws muab kev ntsuam xyuas. Kev tshuaj xyuas tsev neeg tuaj yeem pab koj los xav txog yam koj xav tau tshaj plaws los ntawm El cov kev pab cuam thiab lwm cov kev pab cuam los sis key txhawb nqa ntawm lub zej zog. Nws kuj tseem tuaj yeem pab koj npaj rau koj lub koom txoos IFSP. Txhua cov kev paub uas koj muab qhia yuav khaws cia tsis pub paub. Koj txiav txim siab seb yam ntaub ntawv muab kev paub twg los ntawm kev ntsuam xyuas uas tsim nyog tso nrog rau hauv tsab ntawv tshaj tawm kev ntsuam xyuas, thiab muab los sab laj ntawm koj lub koom txoos IFSP.



Koj Tsev Neeg Lub Phiaj Xwm Kev Pab Cuam Ntawm Tus Kheej



Tsev Neeg Lub Phiaj Xwm Kev Pab Cuam Ntawm Tus Kheej, los sis IFSP, yog ib daim phiaj xwm sau uas tshwj xeeb yogyuav sau tawm los rau koj, koj tus me nyuam, thiab koj tsev neeg uas teev muaj thiab qhia txog El cov kev pab cuam uas koj tsev neeg thiab koj tus me nyuamyuav tau txais. Yog hais tias qhov MDE qhia tau tias koj tus me nyuam tsim nyog rau EIP, koj tus ISC yuav teeb tsa ib lub koom txoos IFSP los zaum thiab sau koj daim IFSP. Daim IFSP yog ib daim ntaub ntaww tseem ceeb heev thiab koj yog ib tug tswv cuab tseem ceeb ntawm pab pawg yuav tsim kho nws. Yog hais tias koj xav tau lub sij hawm tshaj los xav hais txog daim phiaj xwm, nug tau. Tej zaum koj yuav xav sab laj txog daim phiaj xwm nrog rau lwm tsev neeg cov tswv cuab los sis saib dua nws kom ntseeg tau tias nws mus raws li cov kev xav tau ntawm koj tus me nyuam thiab tseg neeg. Yuav thov koj los kos npe rau koj daim IFSP thaum ua tau daim phiaj xwm tiav lawm. Thaum koj kos npe rau koj daim IFSP, koj yuav tau qhia tias koj twb tau koom tom lub koom txoos IFSP thiab koj pom zoo raws cov kev pab cuam nyob rau hauv daim phiaj xwm. Koj kuj tseem yuav tau muab koj daim ntaww tso cai txhawm rau pib siv El cov kev pab cuam.

Yog hais tias koj thiab pab tsim daim IFSP tsis pom zoo raws daim IFSP koj tsis tag yuav kos npe rau daim IFSP. Koj tuaj yeem muab koj daim ntaww tso cai txhawm rau kev pib siv cov kev pab cuam uas koj tau pom zoo nrog, thiab ua kom paub koj qhov txheej txheem cov cai los daws txoj kev tsis pom zoo.

Koj tus ISC yuav qhia koj hais txog yam yuav muaj ntawm lub koom txoos IFSP thiab pab koj npaj. Qee yam uas tseem ceeb koj yuav tau paub hais txog koj daim IFSP lub koom txoos muaj:

- Lub koom txoos IFSP yuav tsum ua rau lub sij hawm thiab thaj chaw uas zoo rau koj thiab koj tsev neeg;
- Koj, koj tus ISC, Tus Neeg Ua Hauj Lwm Rau Kev Muab Kev Pab Ua Ntej (EIO) nyob hauv koj lub nroog, thiab pab pawg ntsuam xyuas, los sis tus tswv cuab ntawm pab pawg uas tau xaiv yuav tsum muaj feem koom lub koom txoos;
- Koj tuaj yeem caw lwm tus neeg tuaj koom lub koom txoos IFSP, xws li tsev neeg, phooj ywg, koj tus neeg pab zov me nyuam, los sis tus me nyuam tus kws kho mob;
- Koj tus ISC tuaj yeem caw lwm tus neeg tuaj koom lub koom txoos, raws koj daim ntaww tso cai;
- Koj tuaj yeem thov ib tug neeg txhawb pab tuaj koom lub koom txoos;
- Koj, koj tus ISC, koj tus me nyuam cov kws ntsuam



xyuas, thiab koj tus EIO yuav tau saib xyuas dua cov ntaub ntaww uas tau suav sau hais txog koj tus me nyuam txoj kev loj hlob thiab yuav tlos txiav txim siab ua ke kev EIP yuav pab koj tus me nyuam thiab tsev neeg;

- Koj tsev neeg cov chaw muab kev pab cuam, cov tes hauj lwm yuav ua thiab cov teeb meem cuam tshuam rau koj tus me nyuam qhov kev loj hlob yuav tau txais kev sab laj;
- Koj yuav pab ntsuam taug cov kev zoo uas tau txais (cov kev kho zoo tuaj uas koj yuav pom nyob rau ntawm koj tus me nyuam qhov kev loj hlob) rau koj tus me nyuam thiab tsev neeg;
- Cov kev cai tsim los, cov hauj lwm, thiab cov kev pab cuam uas yuav ua rau qhov kev zoo uas tau los uas koj muaj kev cia siab xav kom tau yuav tau txais kev txhim kho thiab sau tseg rau hauv daim phiaj xwm;
- Koj txoj kev xav tau cov kev pab cuam rau ncuasij hawm maj los yuav tau txais kev sab laj, ua kom tsim nyog, thiab txais kev taug xyuas raws cov kev xav tau ntawm tus kheej ntawm koj tus me nyuam thiab tsev neeg. Cov kev pab cuam sij hawm maj tuaj yeem siv rau kev daws ua ntej cov kev thaj tsob kev

saib xyuas uas tej zaum tsim nyog rau koj tus me nyuam. Kev pab sij hawm maj yuav muab pab rau hauv vaj tse los sis lwm qhov chaw uas tsim nyog;

- Kev ntxiv ib Yam kev pab cuam rau hauv koj daim IFSP, koj thiab tag nrho cov tsyw cuab ntawm pawg tsim IFSP yuav tsum pom zoo rau qhov kev pab cuam; thiab
- Tej zaum koj yuav tau lees txais los sis tsis lees El qee Yam kev pab cuam Yam tsis muaj kev puas txog rau koj tus me nyuam qhov cai los txais El lwm cov kev pab cuam uas muaj nyob rau hauv daim IFSP.

Koj tsev neeg daim IFSP yuav muaj cov ntaub ntawv xws li hauv qab no:

- Daim ntawv muab lus txog koj tus me nyuam qhov kev ua hauj lwm hauv lub cev niaj hnub niam no;
- Raws koj qhov kev tso cai, daim ntawv muab lus cov chaws muab kev pab cuam ntawm koj tsev neeg, cov hauj lwm yuav ua, thiab cov teeb meem cuam tshuam rau koj tus me nyuam txoj kev loj hlob.
- Daim ntawv muab lus cov kev zoo uas tau los tseem ceeb uas npaj siab los ntawm El cov kev pab cuam; IFSP cov kev zoo uas tau los yuav tsum muaj kev siv tau thiab ua tau raws li koj tus me nyuam thiab tsev neeg cov kev xav tau thiab cov hauj lwm yuav ua;
- Daim ntawv muab lus ntawm El cov kev pab cuam, muaj xws li kev thauj xa mus los, xav tau kom ua tau raws li koj tus me nyuam thiab tsev neeg cov kev xav tau;
- Lub phiaj xwm rau thaum koj tus nyob rau kev saib xyuas ncua nruab hnub, thiab thaum muaj kev xav tau, muaj

rau El qhov kev pab cuam cov kws kho mob los cob qhia cov neeg ua hauj lwm tu me nyuam tog nruab hnub kom tau raws li cov kev xav tau ntawm koj tus me nyuam;

- Kev sau ntawv tshuaj los sis yuav tshuaj ntawm tus kws kho cev, tus neeg pab kws kho cev, los sis tus saib xyuas neeg mob rau El cov kev pab cuam uas yuav tau sau ntawv tshuaj/yuav tshuaj los ntawm cov kws paub paub txog Yam tshuaj haum;
- Daim ntawv muab lus txog lwm cov kev pab cuam, muaj xws li cov kev pab cuam tshuaj uas koj tus me nyuam thiab tsev neeg xav tau uas tsis muaj muab los sis them nyiaj rau los ntawm EIP;
- Cov hnub ua hauj lwm uas xav muaj kev pab cuam txhawm rau kom pib sai li sai tau tom qab IFSP lub koom txaos, thaum koj tau kos npe tag rau daim phiaj xwm thiab muab koj qhov kev tso cai;
- Tus neeg pab txuas lus rau qhov kev pab cuam tab tom muaj lub npe uas yog tus yuav los pab koj ua kom daim phiaj xwm tau muab los siv;
- Cov theem pab koj tus me nyuam thiab tsev neeg hloov mus rau lwm cov kev pab cuam, muaj xws li cov kev pab cuam tshwj xeeb ua ntej mus kawm ntawv. Nyob rau hauv EIP, qhov no hu ua kev muab phiaj xwm kev hloov hloov kho; thiab
- Daim ntawv muab lus txog tej chaw nyob ib puag ncig uas El cov kev pab cuam yuav tau muab pab. “Tej chaw nyob ib puag ncig” txhais tias yog cov chaw uas keev pom muaj cov me nyuam mos thiab cov pib mus kev nyob rau hauv lub zej zog. Qhov no tuaj yeem yog koj lub vaj tse los sis lwm qhov chaw ua zej zog, xws li chaw zov me nyuam nruab hnub los sis tom chaw dhia ua si.

Cov kev pab cuam tsim nyog pib kom sai li sai tau tom qab koj tau muab koj daim ntawv tso cai rau El cov kev pab cuam uas teev rau hauv daim IFSP. Koj tus EIO yuav tsum tsa lub koom txaos yam tsawg txhua xyoo los mus ntsuam xyuas thiab, ua raws qhov tsim nyog, kho dua daim IFSP rau koj tus me nyuam thiab tsev neeg. Tus EIO kuj tseem yuav ua hauj lwm rau kom ntseem tau tias tias daim IFSP tau txais kev saib xyuas dua txhua txhua rau lub hlis los sis kom tuab dua ntawv yog hais tias koj thov kom saib ntsuam xyuas dua.





Tej Chaw Nyob Ib Puag Ncig

Tsab cai lij choj rau tsoom hwv uas tau tsim EIP hais tias El cov kev pab cuam yuav tsum tau muab pub rau hauv cov chaw nyob ib puag ncig kom ntawm ntau tau. Cov chaw nyob ib puag ncig yog cov chaw uas cov me nyuam mos thiab cov me nyuam pib mus kev, uas muaj los sis tsis muaj kev xav tau tshwj xeeb, thiab lawv cov tsev neeg tau koom tej hauj lwm thiab kev ua dej num txhua txhua hnub uas tseem ceeb rau lawv, thiab muab kev kawm paub tseem ceeb tau rau lawv. Cov chaw nyob ib ncig tuaj yeem muaj xws li koj lub tsev, tej cov chaw uas muab ua chaw zov me nyuam, chaw dhia ua si, tsev noj mov, chaw thauj neeg mus los, chaw saib ntawm, tej khw muag khoom loj, tej chaw hauj lwm, thiab lwm cov chaw ua zej zog. Tej chaw nyob ib puag ncig tsis yog tej thaj chaw los sis cheeb tsam chaw xwb.

Lawv yuav hais txog tej dej num thiab kev ua hauj lwm uas muaj xws li tsev neeg pluas noj pluas haus, kev da dej, sij hawm mus pw, kev ua kev zoo siab, cuab yim neeg cov hauj lwm, thiab kev mus sib saib xyuas yim neeg thiab tej phooj ywg. Tej zaum yuav muaj cov kev pab cuam uas tau muab rau ntawm lub chaw sawv cev los sis tsev kawm ntawm uas muab kev tshwj xeeb El cov kev pab cuam yog hais tias qhov no yog yam uas zoo tshaj plaws rau koj tus me nyuam. Txij tej chaw nyob ib puag ncig yog cov chaw uas cov me nyuam muaj los sis tsis muaj kev xav tau tshwj xeeb nyob, kawm paub, ua si, thiab koom rau hauj lub zos los sis tej zej zog cov dej num thiab kev noj haus lwm yam, nov muab lub cib fim rau txhua tus me nyuam los kawm paub los ntawm lwm tus neeg.



Koj Tus Neeg Pab Txuas Lus Kev Pab Cuam



Nyob rau koj thawj lub koom txoos IFSP yuav thov koj los xaiv Ib Tug Neeg Pab Txuas Lus Kev Pab Cuam (OSC) uas tej zaum yuav txaww koj tus ISC. Xaiv koj tus OSC yog ib qho kev txiav txim siab tseem ceeb. Tus neeg pab txuas lus kev pab cuam no yuav yuav thaj tsob kev ua kom tau siv koj daim IFSP.

Koj Tus Neeg Pab Txuas Lus Kev Pab Cuam kuj tseem yuav khiaj hauj lwm rau:

- Nrog koj tham txog kev teev caij los sis lwm yam kev xav tau uas tej zaum koj tsev neeg muaj uas tshuam txog txoj kev ua hauj lwm ntawm cov kws muab kev pab;
- Saib dua tshiab koj daim IFSP los ntsuam taug koj tus me nyuam thiab tsev neeg cov kev xav tau kev pab cuam kev pib muaj tus mob;
- Hu rau koj muab kev qhia kev ua raws kev teev caij, cov kev pab cuam, thiab lwm yam kev xav tau;
- Teev hauj lwm thiab npaj rau cov kws muab kev pab pib cov kev pab cuam nyob rau hauv daim IFSP tus uas tau txais kev tso cai thiab nyob rau kev pom zoo los ntawm Lav New York Feem Hauj Lwm Pab Kev Noj Qab Haus Huv;
- Npaj hu rau koj thiab koj tus(cov) neeg muab kev pab uas tau txib hauj lwm;
- Txuas lus nrog rau El cov kev pab cuam nrog rau lwm cov kev pab cuam uas koj tsev neeg tau txais, xws li cov kev pab cuam kev saib xyuas tog nruab hnub;
- Ua kom ntseeg tau tias koj thiab koj tsev neeg tau txais tag nrho cov kev pab cuam uas muaj nyob rau hauv koj daim IFSP;
- Nrog koj thiab koj tus(cov) kws muab kev pab cuam cuam taug kom ntseeg tau tias kev teev caij thiab qhov kev pab cuam nyob rau thawj hnub muaj kev tshwm sim raws li hauv lub sij hawm teev;
- Ceeb toom rau koj txog cov kev pab cuam kev txhawb nqa;
- Ua kom ntseeg tau tias muaj kev saib dua cov kev ntsuam xyuas txhua txhua rau lub hlis twg thiab txhua xyoo ntawm koj daim IFSP kom ua kom tiav;

- Pab koj kho kev hloov pauv rau koj daim IFSP uas tej zaum yuav tau muaj kev xyuas dua cov kev ntsuam xyuas li rau lub hlis twg thiab txhua xyoo;
- Kho tshiab rau koj tsev neeg cov ntaub ntaww raws li muaj kev xav tau. Koj tsim nyog cia koj tus OSC paub yog tias muaj kev hloov pauv cai nyob rau hauv tsev neeg qhov kev tuav pov hwm, uas muaj Medicaid thiab Child Health Plus;
- Ceeb toom rau lub tsev kawm cov nroog ntawm kev hloov txav ntawm koj tus me nyuam los ntawm EIP rau cov kev pab cuam kev kawm paub tshwj xeeb ntawm tsev kawm me nyuam yaus; thiab
- Tsa koom txoos nrog rau koj los txhim kho lub phiaj xwm kev hloov txav uas yuav muaj tso rau hauv cov theem uas xav tau los pab koj thiab koj tus me nyuam tawm ntawm EIP thiab pib siv dua cov kev pab cuam tshiab.



Ntaub Ntawv Muab Kev Paub Kev Tuav Pov Hwm Kev Noj Qab Haus Huv



Nws tseem ceeb rau koj tus neeg pab txuas lus rau kev pab cuam heev los paub txog cov ntaub ntawv tshiab thiab meej tseeb kev tuav pov hwm kev noj qab haus huv. Koj tus neeg pab txuas lus kev pab cuam yuav qhia rau koj yam phiaj xwm kev tuav pov hwm kev noj qab haus huv uas koj tsev neeg muaj thiab pab taug seb koj daim phiaj xwm uas ua raws lu lub Lav New York Tsab Cai Lij Choj Kev Tuav Pov Hwm ("tsis-tau teev muaj"). Koj tus neeg pab txuas lus rau kev pab cuam kuj tseem yuav tau txais cov ntaub ntawv hais txog kev muab cov txiaj ntsig uas muaj ntxiv rau koj tus me nyuam mus raws koj tsev tsab cai kev tuav pov hwm. Yog hais tias koj tsev neeg lub phiaj xwm kev tuav pov hwm kev noj qab haus huv tsis tau teev cai muaj los ntawm Lav New York Tsab Cai Lij Choj Kev Tuav pov Hwm, daim phiaj xwm yuav tsis teev nqi yog koj tsis muab daim ntawv tso cai.

Hom Kev Pab Kev Tuav Pov Hwm Kev Noj Qab Haus Huv

Medicaid thiab Medicaid Qhov Kev Tshwj Saib Xyuas cov phiaj xwm yog tswj hwm los ntawm ib qho phiaj xwm ntawm cov phiaj xwm kev noj qab haus huv thoob hauv lub lav. Cov kev pab cuam yuav sau nqi ncaj qha rau Medicaid.

Child Health Plus (CHP) yog tswj hwm los ntawm ib qho phiaj xwm ntawm cov phiaj xwm saib xyuas kev noj qab haus huv thoob plaws lub lav. CHP yog teev muaj rau NYS Tsab Cai Lij Choj Kev Tuav Pov Hwm uas ua raws li EIP.

Cov phiaj xwm kev tuav pov hwm kev noj qab haus huv uas tsim/sau tawm sab nrauv ntawm lub lav New York uas tsis teev muaj (piv txwv, cov hom phiaj xwm Blue Cross/Blue Shield uas tsis tau sau muaj nyob rau hauv lwm lub nroog uas tsis tau teev hauv tsab cai).

Cov Npe Nyiaj Tso Siv Rau Kev Noj Qab Haus Huv/Cov Npe Tso Nyiaj Txuag Rau Kev Noj Qab Haus Huv (HSAs) yog cov npe tso nyiaj txuag rau kev kho mob thiab tsis yog rau kev pov hwm; cov ntaub ntawv hais txog cov npe tso nyiaj no tsis tsim nyog koj tus neeg pab txuas lus kev pab cuam muab los teev.

Koj tus ISC koj tseem yuav sab laj nrog koj hais txog cov kev cai nyob rau hauv Lav New York Tsab Cai Lij Choj Kev Tuav Pov Hwm Thiab Kev Noj Qab Haus Huv Rau Zej Tsoom, muaj xws li:

- Nyob rau hauv Lav New York Tsab Cai Lij Choj Kev Tuav Pov Hwm Thiab Kev Noj Qab Haus Huv Rau Zej Tsoom, El cov kev pab cuam yuav tsum muaj pub rau tej niam thiab txiv yam tsis muaj kev them nyiaj;
- Kev pov tuav pov hwm thiab Medicaid tsis nce rau tsoom hww yog ib feem ntawm NYS cov kev pab them nyiaj rau El cov kev pab cuam. Cov pab them nyiaj uas tsis nce rau tsoom hww yog cov chaw pab tseem ceeb rau EIP;

• Kev tuav pov hwm kev noj qab haus huv yuav siv rau El cov kev pab cuam qhov kev them nyiaj xwb yog hais tias koj tus me nyuam/tsev neeg tsab cai teev muaj, los sis muaj nyog rau koj daim ntawv tso cai, yog hais tias tsab cai tsis tau teev muaj; thiab

• Txhua El cov kev pab cuam nyob hauv koj tus me nyuam daim IFSP, muaj nrog kev pab cuam kev txuas lus thiab cov kev ntsuam xyuas, yuav tsum tau muab yog hais tias koj tsis lees muab cov ntaub ntawv kev tuav pov hwm, los sis yog hais tias koj tus me nyuam tsis muaj kev tso siab.

Cov Kev Tiv Thaiv Rau Kev Siv Ntawm Txoj Kev Tuav Pov Hwm Uas Muaj Txoj Cai

Tej niam thiab txiv tsis tau them cov nyiaj uas ntau-tshaj-tus nqi, xws li cov nyiaj txiav los sis cov nyiaj uas koom them rau El cov kev pab cuam.

Cov neeg tuav ntaub ntawv yuav tsis txais kev tso cai los them nyiaj rau cov txiaj ntsim uas tau them rau El cov kev pab cuam los yuam cov nqi teev cia ntawm tsab cai uas ntau tshaj plaws ib xyoos twg los sis sag lub neej.

El cov nyiaj rov qab kev tuaj mus kuaj los ntawm tus neeg tuav ntaub ntawv tsis tuaj yeem tso cov kev tuaj kuaj tau rau lwm tus me nyuam thiab tsev neeg rau kev kho mob.

Cov neeg tuav ntaub ntawv tsis tuaj yeem tso tseg los sis tsis kho tshiab dua rau cov kev pab cuam kev tuav pov hwm tsev neeg ntawm tus kheej vim ib tug me nyuam tab tom tau txais El cov kev pab cuam.

Cov neeg tuav ntaub ntawv tsis tuaj yeem yuav nce cov nyiaj premiums kev tuav pov hwm kev noj qab haus huv ntawm tus kheej vim tias ib tug me nyuam tab tom txais El cov kev pab cuam.





Kev Siv Kev Tuav Pov Hwm Tsis Muaj Nyob Hauv Txoj Cai

Yog hais tias ib tsev neeg twg daim phiaj xwm tsis teev rau NYS Tsab Cai Lij Choj Kev Tuav Pov Hwm, daim phiaj xwm yuav tsis them nyiaj yog tias koj tsis muab daim ntawv tso cai. Yog hais tias koj muab daim ntawv tso cai los siv qhov kev tuav pov hwm tsis tau teev hauv txoj cai rau kev pab them ntawm El cov kev pab cuam, qhov kev tso cai no yuav tsum tau ko npe dua rau IFSP txhua txhua lub koom txoos.

Yog hais tias koj tsev neeg qhov kev tuav pov hwm tsis tau teev muaj los ntawm MYS Tsab Cai Lij Choj Kev Tuav Pov Hwm, tej zaum koj qhov kev tuav pov hwm cov txiaj ntsig yuav tsis tau txais kev tiv thaiv yog tias tau txais kev them nyiaj ntawm EIP cov kev pab cuam. Nyob rau nqi no, qhov kev yuav pov hwm tsuas tuaj yeem siv tau xwb yog hais tias koj tau txais kev ceeb toom kom muab koj daim ntawv tso cai.

Niam Thiab Cov Kev Thaj Tsob

Yog muaj kev hloov pauv hauv koj tsev neeg tsab cai tuav pov hwm, uas muaj xws li Medicaid thiab Child Health Plus, koj tsim nyog yuav qhia rau koj tus neeg pab txuas lus muab kev pab cuam paub kom sai li sai tau.

Yog koj qhov kev tuav pov hwm kev noj qab haus huv lub tuam txhab xa rau koj daim tshev (check) them nyiaj rau EIP cov kev pab cuam, qhov kev them nyiaj ntawv yog raug xa rau koj yuam kev. Qhov kev them nyiaj yuav raug xa ncaj

qha rau koj tus me nyuam tus neeg muab kev pab El los sis lub chaw hauj lwm sawv cev muab kev pab uas koj tus me nyuam tus neeg muab kev pab ua hauj lwm rau los sis cog lus nrog. Koj tsis tsim nyog thou daim tshev nyiaj (check). Ceeb toom rau koj qhov kev tuav pov hwm lub tuam txhab qhov xa yuam kev, thiab hu rau koj tus neeg pab txuas lus rau kev pab cuam muab kev pab thim daim check nyiaj rov qab rau lub tuam txhab tuav pov hwm.

Yog hais tias koj lub tuam txhab tuav pov hwm kev noj qab haus huv NYS uas teev muaj hauv kev cai thov kev them nyiaj pab rau El cov kev pab cuam rau cov nqi teev txhua xyoo thiab tag lub neej uas sau teev tseeb rau hauv koj qhov kev tuav pov hwm tsab cai, koj tsim nyog ceeb toom tam siv rau lub tuam txhab tuav pov hwm kev yuam kev, thiab hu rau koj tus neeg pab txuas lus rau kev pab cuam thov kev pab.

Yog hais tias koj cov peev ntawm lub Npe Tso Nyiaj Siv Rau Kev Noj Qab Haus Huv (HSA) xa tau tsis yog rau koj tus me nyuam tus neeg pab ntawm El cov kev pab cuam, koj tsim nyog ceeb toom tam siv rau koj tus neeg pab txuas lus rau kev pab cuam. Cov kev them nyiaj no tsis tau txais kev tso cai rau hauv El lub laj txheej pab thiab yuav tsum tau them rov qab rau koj tus HSA los ntawm tus neeg tuav ntaub ntawv tam siv. Koj tus neeg pab ntawm El thaj tsob kev hu rau koj lub tuam txhab tuav pov hwm kev nyab xeeb los nug kev yuav thim qhov nyiaj them rov qab uas yuav thim rau koj cov txiaj ntsig uas muaj.



Kev Hloov Txav: Cov Theem Ntawm Koj Tus Me Nyuam Yuav Xa Mus Tom Ntej



Lub phiaj xwm kev hloov txav yuav tsum tau txais kev txhim kho rau txhua tus me nyuam uas tawm ntawm EIP, muaj nrog rau kev mus siv Qhov Kev Kawm Tshwj Xeeb ntawm Tsev Kawm Me Nyuam Yaus los sis lwm cov kev pab cuam, haum rau los sis ze rau lawv cov hnub yug zaum peb. Daim phiaj xwm hloov txav tsim nyog muaj kev pab, kev txhawb nqa, thiab kev pab cuam uas tej zaum koj thiab koj tus me nyuam xav tau los hloov kho txoj kev hloov pauv hauv cov kev pab cuam thiab ua kom kev hloov txav yooj yim. Kev sab laj phiaj xwm kev hloov txav tsim nyog pib nrog rau koj tus me nyuam thawj lub IFSP. Qee cov me nyuam yuav tsis xav tau cov kev pab cuam mus ntxiv. Tej zaum lwm cov me nyuam thiab tsev neeg yuav siv mus ntxiv cov laj txheej pab cov me nyuam los sis lwm cov kev pab cuam nyob rau hauv lawv lub zos. Yog koj los sis muaj qee leej ntxiv xav tias koj tus me nyuam tsim nyog rau cov kev pab cuam kev kawm paub tshwj xeeb tsev kawm me nyuam yaus, koj tus neeg pab txuas lus rau kev pab cuam yuav ceeb toom rau Cov Tuav Tswj hais txog Kev Kawm Paub Tshwj Xeeb rau Cov Me Nyuam Tsis Tau Kawm Ntaww (CPSE) nyob hauv koj lub tsev kawm lub nroog. Koj yuav muaj lub cib fim rau "kev xaiv-tawm" ntawm CPSE qhov kev ceeb toom. Tus OSC tsis tuaj yeem siv theem no yog tias koj muaj hom phiaj.

Cov theem muaj ntxiv rau kev hloov txav muaj:

- Koj tus OSC yuav tsum muab lub sij hawm rau koj los muaj lub koom txoos hais txog kev hloov txav. Lub koom txoos kev hloov txav yog lub koom txoos uas tsa muaj tus tuav tswj ntawm cov CPSE (los sis nws tus neeg tawm tswv yim) los txiav txim siab seb koj tus me nyuam puas tsim nyog xa mus rau cov kev pab cuam kev kawm paub tshwj xeeb rau cov me nyuam tsis tau kawm ntaww. Lub koom txoos no hu ua koom txoos hais txog kev hloov txav. Tej zaum koj yuav txiav txim siab seb koj puas xav muaj lub komm txoos kev hloov txav los tsis tag muaj. Yuav tau nug koj muab koj qhov kev tso cai rau koj tus OSC los tsa lub koom txoos no;
- Yog hais tias koj tsis yeem muaj lub koom txoos tham kev hloov txav, koj tus OSC yuav muab cov ntaub ntawv sau txog kev hloov txav rau koj;
- Yog koj tso cai rau kev muaj koom txoos tham kev hloov txav, koj tus OSC yuav npaj lub koom txoos tham kev hloov txav rau koj, tus tuav tswj lub koom txoos CPSE/tus muab tswv yim, thiab lwm cov tswv cuab ntawm pab pawg IFSP raws li tau chaw. Lub koom txoos tham txog kev hloov txav tsim nyog tsa tham 90 hnub ua ntej koj tus me nyuam thawj zaum tsim nyog siv cov kev pab cuam los ntawm CPSE. Koj tus OSC yuav muab rau koj cov ntaub ntawv tias thaum twg koj tus me nyuam yog thawj zaug tsim nyog tau txais cov kev pab cuam los ntawm CPSE;



- Txawm tias koj yuav xaiv tsis xaiv muaj lub koom txoos tham kev hloov txav, koj tuaj yeem txiav txim siab xa koj tus me nyuam mus rau CPSE lub tsev kawm lub nroog. Koj tus OSC tuaj yeem pab koj khiaj txoj kev xa mus no. Koj yuav tau xa koj tus me nyuam kom muaj lub sij hawm txaus rau koj tus me nyuam kom tau txais kev ntsuam xyuas los ntawm CPSE, thiab rau CPSE tau txiav txim siab txog koj tus me nyuam qhov kev tsim nyog ua ntej txog hnub uas nyug txwm zaum peb. Tsis li ntawv, kev tsim nyog rau El cov kev pab cuam yuav xaus rau hnub ua ntej koj yus me nyuam txwm hnub yug zaum peb;



- Thaum koj tus me nyuam raug xa mus lawm, CPSE yuav hu qhia rau koj hais txog kev ntsuam xyuas koj tus me nyuam. CPSE yuav nug koj daim ntaww tso cai txhawm rau ntsuam xyuas koj tus me nyuam;
- Koj tus me nyuam cov ntaub ntaww EIP uas khaws cia CPSE yuav muab los siv rau kev txiat txim siab tias yuav ua kev ntsuam xyuas koj tus me nyuam li cas. Koj tus neeg pab txuas lus kev pab cuam yuav nrog koj khiav hauj lwm taug xyuas cov ntaww tshaj tawm kev ntsuam xyuas thiab lwm cov ntaub ntaww los ntawm EIP uas tej zaum siv pab tau. Koj tus OSC yuav xav tau koj daim ntaww sau tso cai muab rau CPSE nrog rau EIP cov ntaww tshaj tawm kev ntsuam xyuas thiab cov ntaub ntaww khaws tseg uas tej zaum yuav los pab tau.
- CPSE yuav tsum muaj lub koom txoos tham kev txiat txim siab rau cov kev pab cuam thiab kev tsim nyog rau koj tus me nyuam, thiab yuav tsum muab kev tawm lus qhia rau Cov Tsav Coj Ntawm Kev Kawm Paub nyob rau hauv lub tsev kawm lub nroog, li ntawm 60 hnuub los thov koj daim ntaww tso cai ntsuam xyuas koj tus me nyuam. Koj tuaj yeem nug CPSE tus neeg tswj lub koom txoos caw koj tus OSC tuaj koom lub koom txoos;
- Yog hais tias koj tus me nyuam tsim nyog rau kev pab kev kawm tshwj xeeb ntawm cov me nyuam tsis tau kawm ntaww, yuav ua ib Daim Phiaj Xwm Kev Kawm Tus Kheej (IEP) rau koj tus me nyuam. Koj tuaj yeem xaiv pib siv cov laj txheej kev kawm tshwj xeeb rau cov me nyuam tsis tau kawm ntaww thiab cov kev pab cuam thaum koj tus me nyuam thawj zaum txais kev tsim nyog los sis xaiv los nyob rau hauv EIP txog thaum koj tus me nyuam dhau hnuub nyooog. Yog hais tias koj txiat txim siab koj xav muab koj tus me nyuam tshem tawm hauv EIP thiab pib siv cov kev pab cuam kev kawm paub tshwj xeeb rau cov me nyuam tsis tau kawm ntaww, koj tsim nyog hu rau CPSE tus tswj lub koom txoos hauv koj lub tsev kawm lub nroog; thiab
- Yog hais tias koj tus me nyuam tsis tsim nyog rau kev kawm tshwj xeeb rau cov me nyuam tsis tau kawm ntaww, EIP cov kev pab yuav xaus rau hnuub ua ntej koj tus me nyuam muaj peb xyoos. Lub phiaj xwm hloov txav rau koj tus me nyuam yuav npaj nrog rau koj qhov yuav muab ntxiv rau. Yog koj tus me nyuam thiab tsev neeg xav tau lwm cov kev pab cuam, daim phiaj xwm yuav rau cov no nrog, thiab cov theem koj yuav tau txais cov kev pab cuam no.



Koj Cov Cai tam Ib Leej Niam Thiab Txiv



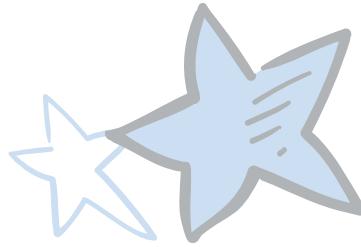
Tam kev yog leej niam thiab txiv, koj muaj t xoij cai raws EIP. Nws yog lub luag hauj lwm ntawm koj tus neeg pab txaus lus kev pab cuam thiab cov neeg pab muab kev pab cuam los piav koj t xoij cai qhia koj thiab ua kom ntseeg tau tias koj nkag siab lawv, thiab pab koj ua kom tiav. Piv txwv, koj muaj t xoij cai txais daim ntawv ceeb toom ua ntej. Daim ntawv ceeb toom ua ntej yuav tsum muab los ntawm tus EIO rau koj li ntawm 10 hnub ua ntej tus EIO yuav txais los sis tsis txais los pib los sis hloov kev taug xyuas, kev ntsuam xyuas, kev muab kev pab cuam, los sis kev teev cai uas haum El cov kev pab cuam rau koj tus me nyuam thiab tsev neeg.

Koj kuj tseem muaj t xoij cai los siv cov txheej txheem kev khiav ntaub ntawv los kho cov kev tsis pom zoo los sis cov kev tsis txaus siab hais txog koj tus me nyuam qhov kev tsim nyog rau EIP, los sis cov kev tsis txaus siab hais txog koj tus me nyuam li El cov kev pab cuam. Koj kuj tseem muaj t xoij cai los siv cov txheej txheem kev khiav ntaub ntawv los kho cov kev tsis pom zoo los sis cov kev tsis txaus siab uas muaj koj tus me nyuam qhov cai nkag rau kev daws teeb meem, kev mloog kev txiav txim ncaj ncees thiab cov txheej txheem kev daws kev tsis txaus siab, raws li hauv qab no:

Kev daws teeb meem yog txoh hau kev kev txaus siab ntseeg tau los mus daws kev tsis pom zoo thiab tsis txaus siab uas tej zaum koj muaj hais txog koj tus me nyuam cov kev pab cuam kev pib muaj tus mob. Kev daws teeb meem siv los pab koj thiab koj tus EIO kom tawm tau mus txog qhov kev pom zoo yam yooj yim thiab sai npaum ua tau. Qhov no yog daws tiav los ntawm tus kws pab daws teeb meem. Cov kws daws teeb meem yuav tau txais kev cob qhia, tau kev tso cai, thiab txais kev txib los ntawm Lub Chaw Ua Hauj Lwm Pab Daws Plaub Ntug Rau Zej Zos nyob hauv koj lub nrroog. Lawv muaj kev paub zoo rau kev mloog rau txhua phab ntawm qhov teeb meem thiab muaj kev ncaj ncees. Cov kws daws teeb meem tsis muaj kev paub zoo hauv kev pib muaj tus mob. Lawv yog cov kws daws plaub ntug muaj kev paub uas paub txog thiab nkag siab EIP.

Koj tus kws pab daws teeb meem yuav ntsib koj thiab koj tus EIO los sab laj cov teeb meem cuam tshuan thiab pab koj nrriav cov lus teb. Neb ob leeg yuav tau lub cib f im los koom tham txog cov teeb meem hais txog cov kev pab kev pib muaj tus mob uas yuav tau daws. Qhov kev daws teeb meem yuav tsum tiav hauv 30 hnub uas Lub Chaw Ua Hauj Lwm Pab Daws Plaub Ntug Rau Zej Zos tau txais daim ntawv thov daws teeb meem. Thaum daws teeb meem tiav, yuav sau ib daim ntawv pom zoo piav txog yam uas tau pom zoo thiab lwm yam uas yuav tau daws ntxiv. Koj tus neeg pab txaus lus yuav ua kom ntseeg tau tias qhov kev pom zoo no rau ntxiv rau hauv koj daim IFSP. Yog hais tias tsis tuaj yeem daws tau qhov kev tsis pom zoo, koj tus EIO tsim nyog yuav sab laj nrog koj hais txog lwm t xoij cai koj muaj, kev txiav txim uas ncaj ncees.





Txoj kev txiav txim ncaj ncees yog lwm txoj hau kev rau koj los daws cov kev tsis pom zoo nrog rau koj tus EIO hais txog koj tus me nyuam cov kev pab cuam nyob hauv ib daim IFSP. Xws li kev daws teeb meem, ib txoj kev txiv txim ncaj ncees yuav tsum tau txiav txim yam tsis pub them nyiaj rau koj. Koj kuj tseem tuaj yeem thov tau kev txiav txim uas ncaj ncees yog hais tias koj pom tau koj tus me nyuam muaj kev tsim nyog siv cov kev pab cuam los ntawm tus kws ntsuam xyuas. Koj muaj txoj cai thov kev txiav txim ncak ncees los daws cov teeb meem no, txawm tias koj twb tau muaj feem rau qhov kev xub daws teeb meem thawj zaug. Koj tsis tag yuav muaj feem nyob hauv qhov kev daws teeb meem ua ntej tau txais kev txiav txim uas ncaj ncees. Tag ob qho kev xaiv qhib rau koj thiab koj tsev neeg. Kev txiav txim ncaj ncees uas tau daws los ntawm cov kws ua hauj lwm txiav txim uas ncaj thiab muab kev pab daws tsis tau. Cov kws txiav txim no yog cov kws khiav hauj lwm txiav txim uas txais kev txib los ntawm Tus neeg saib xyuas kev noj qab haus huv los yog tus tau kev tso cai Tus kws txiav txim muaj lub peeve xwm los txiav txim siab cov kev thov los ntawm koj los sis tus EIO. Tus kws txiav txim yuav txiav txim siab zaum kawg rau qhov teeb meem los sis kev ntxhov siab nyob rau hauv koj tus me nyuam qhov teeb meem.

Nyob rau thaum txiav txim, cov niam thiab txiv thiab cov EIO muab lus thiab tej zaum yuav siv cov pov thawj los txhawb pab lawv cov kev saib xyuas dua. Cov niam txiv tej zaum yuav coj phooj ywg, lwm tus niam txiv, tus neeg txhawb pab, los sis tus kws lij choj tuaj koom kev txiav txim. Tus kws txiav txim yuav tsum muaj kev txiav txim siab hauv 30 hnub. Kev txiav txim siab ntawm tus txiav txim yog zaum kawg. Koj los sis tus EIO muaj txoj cai los nug kev saib xyuas dua phab kev cai lij choj ntawm tus kws txiav txim qhov kev txiav txim siab.

Kev thov kev txiav txim ncaj ncees, koj yuav tsum sau ntawm mus rau Lav New York Feem Ua Huaj Lwm Pab Kev Noj Qab Haus Huv, Tus Thawj Tsav Coj Ntawm Lub Chaw Ua Hauj Lwm Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej. Koj tuaj yeem thov kev txiav txim ncaj ncees tau txhua sij hawm. Yog qhov kev tsis txaus siab yog hais txog koj tus me nyuam qhov kev tsim nyog, txawm li cas los xij, koj qhov kev thov yuav tsum tau ua li ntawm rau lub hlis ntawm hnub uas koj tus me nyuam raug pom tau tias tsim nyog rau cov kev pab cuam.

Ntxiv rau qhov kev daws teeb meem los sis kev txiav txim ncaj ncees, lwm txoj kev xaiv rau cov niam txiv uas muaj teeb meem nrog rau kev khaiv hauj lwm ntawm EIP yog kev ua ntawm hais kev tsis txaus siab. Qee cov teeb meem piv txwv muaj:

- Ua daim IFSP tsis tiav li ntawm 45 hnub ntawm kev xa tus me nyuam mus rau Tus Neeg Huaj Lwm Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej;

- Tsis muab kev pab cuam raws sij hawm;

- Tsis tau txais kev pab cuam raws li muaj hauv koj daim IFSP;

- Muab kev pab cuam rau tus me nyuam thaum niam txiv tsis tau muab kev tso cai; thiab

- Txais cov kev pab cuam nyob rau hauv cov chaw uas muaj teeb meem kev nyab xeeb los sis kev noj qab haus huv.

Kev khaiv ntawv kev tsis txaus siab tuaj yeem sau ntawv tsis txaus siab yog koj ntseeg tias koj tus EIO, tus neeg pab txuas lus, tus kws ntsuam xyuas los sis tus muab kev pab cuam tsis ua nws txoj hauj lwm raws kev cai lij choj. Kev ua ntawv tsis txais siab, koj yuav tsum sau ntawv mus rau Lav New York Feem Ua Huaj Lwm Pab Kev Noj Qab Haus Huv, Tus Thawj Tsav Coj Ntawm Lub Chaw Ua Hauj Lwm Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej. Koj yuav tsum xa tsab ntawv luam ntxiv ntawm koj qhov kev tsis txaus siab mus rau koj tus neeg pab txuas lus, Tus Neeg Ua Hauj Lwm Rau Kev Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej ntawm lub nroog, thiab cov(tus) pab kev pib muaj tus mob uas yog tus thawj ntawm kev saib xyuas kev tsis txaus siab. Feem Hauj Lwm Pab Kev Noj Qab Haus Huv yuav tsum txheeb xyuas koj qhov kev tsis txaus siab.

Yog tias koj ua kev tsis txaus siab rau Feem Hauj Lwm Pab Kev Noj Qab Haus Huv koj yuav tau txais kev hu los ntawm tus neeg ua hauj lwm rau Feem Hauj Lwm Pab Kev Noj Qab Haus Huv. Yuav qhia rau koj tias koj qhov kev tsis txaus siab yuav txheeb xyuas li cas. Qhov no tej zaum yuav muaj kev xam phaj koj, tus neeg uas muaj npe hauv daim ntawv tsis txaus siab, thiab lwm tus uas tej zaum yuav muab tau kev paub meej uas pab tau hais txog qhov kev tsis txaus siab.

Feem Hauj Lwm Pab Kev Noj Qab Haus Huv yuav tsum ua nws qhov kev txheeb xyuas kom tiav li hauv 60 hnub suav txij hnub tau txais daim ntawv tsis txaus siab. Koj yuav tau txais daim ntawv sau teb koj qhov kev tsis txaus siab thaum ua tiav qhov kev txheeb xyuas. Daim ntawv teb no yuav muab cov lus xam pom ntawm kev txheeb xyuas, thiab piav meej cov kev yuav tau kho. Feem Hauj Lwm Pab Kev Noj Qab Haus Huv thaj tsob rau kev ua kom ntseeg tias ua tau raws txhua theem los kho qhov teeb meem.

Daim ntawv piv txwv pab koj hais txog cov txheej txheem no pib hauv nplooj 19.

Qhov Chaw Hu Rau Lub Laj Txheej Pab Kev Pib Muaj Tus Mob



Kev paub ntxiv hais txog Kev Muab Kev Pab
Cuam Ua Ntej
Lub Laj Txheej cov kev pab cuam, hu rau:

New York State Department of Health
Bureau of Early Intervention
Corning Tower Building, Room 287
Empire State Plaza
Albany, New York 12237-0660
(518) 473-7016

Fax: **(518) 486-1090**

E-mail: beipub@health.ny.gov

Cov lus uas keev muaj tus nug ntawm tej niam
thiab txiv, EIP cov kev cai, cov lus cuam tshuan
thiab cov lus txiav, thiab cov xov tooj rau koj lub
zos lub EIP uas muaj nyob hauv internet saib tau
ntawm: www.health.ny.gov/community/infants_children/early_intervention/county_eip.htm

Kev paub ntxiv txog kev pab kev pib muaj tus mob
thiab lwm yam kev pab cuam-me nyuam, hu rau
hau qab no:

“Growing Up Healthy” (“Loj Tuaj Yam Noj Qab
Haus Huv”) Tus Xov Tooj Hu Thov Kev Pab Tau
24-Teev

1-800-522-5006

Hauv Xeev New York, Nias Rau **311**

Early Childhood Direction Centers
New York State Education Department
(Cov Chaw Pab Qhia Me Nyuam Yaus
Lav New York Feem Hauj Lwm Pab Kev Kawm Paub)
www.p12.nysed.gov/specialed/techassist/ecdc/

(518) 486-7462

TTY: **(518) 474-5652**

New York Parent and Kid Connection Helpline
(New York Tus Xov Tooj Muab Kev Pab Txuas Lus
Rua Niam Txiv thiab Me Nyuam)

1-800-345-KIDS (5437)

(Hu Tau Monday-Friday 9 teev sawv ntxov-5 teev
tsaus ntuj)

NYS Justice Center for the Protection
of People with Special Needs (NYS Qhov Chaw
Hauj Lwm Pab Kev Ncaj Ncees Rau Kev Tiv Thaiv
Pej Xeem Uas Muaj Kev Xav Tau Tshwj Xeeb)
www.justicecenter.ny.gov/services-supports/advocacy

1-800-624-4143 Kev Paub thiab Kev Xa (Monday-Friday, 8:30 sawv ntxov-4:30 tsaus ntuj)
TTY: Nias Rau **7-1-1** Lav NYS Qhov Chaw Pab thiab
muab neeg pab **1-800-624-4143**

Assistive Technology (TRAID) Program (Lub Laj
Txheej (TRAID) Muab Tswv Yim Tshiab Pab)
www.justicecenter.ny.gov/services-supports/assistive-technology-traid

Parent to Parent of New York State (Chaw Muab Kev
Pab Niam Thiab Txiv ntawm lav New York)
www.parenttoparentnys.org
(518) 381-4530 or 1-800-305-8817

Parent Training and Information Centers (Cov Chaw
Hauj Lwm Pab Cob Qhia Niam Thiab Txiv Thiab
Muab Kev Paub)
www.parenttip.org

Statewide (Except NYC): **(585) 546-1700**
Muaj Hauv Lav New York Xwb: **1-800-650-4967**

Starbridge
(Thoob plaws lav tshwj 5 lub nroog ntawm Xeev
New York)
www.starbridgeinc.org
(585) 546-1700 or 1-800-650-4967 (in NYS)

INCLUDEnyc
(Muaj pub rau 5 lub nroog ntawm xeev New York)
Cov Chaw Muab Kev Pab Qub Rau Cov Me Nyuam
Uas Muaj Kev Xav Tau Tshwj Xeeb)
www.includenyc.org
(212) 677-4650

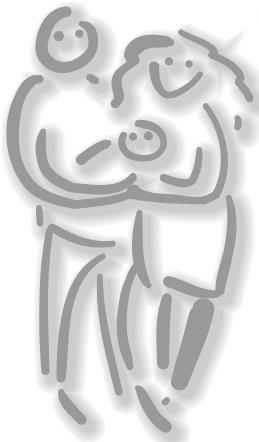
Advocates for Children of New York (Cov Kev Pab
Txhawb Rau Cov Me Nyuam Yaus Ntawm New York)
(Muaj pub rau 5 lub nroog ntawm xeev New York)
www.advocatesforchildren.org
1-800-427-6033 or (212) 947-9779



“Cov Theem Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej” Phiaj Hauj Lwm



Teeb Meem Ntawm Tsev Neeg



Cov Kev Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej*

- Cov cuab yeej thiab pab thiab cov kev pab cuam
- Cuab yeej pab kev hnov lus
- Kev cob qhia, kev muab tsww yim, kev mus saib xyuas ntawm tsev neeg, thiab cov pab pawg txhawb pab niam thiab txiv
- Cov kev pab cuam kev kho mob tsuas siv rau cov hom phiaj ntsuam xyuas thiab kuaj mob xwb
- Cov kev pab cuam kev tu mob
- Cov kev pab cuam koom noj haus
- Kev kho mob los ntawm kev ua hauj lwm
- Kev kho mob rau lub cev
- Cov kev pab cuam phab kev kho kev xav
- Cov kev pab cuam sij hawm ceev
- Kev txuas lus rau kev pab cuam
- Cov kev pab cuam dej num tsoom neeg
- Kev qhia tshwj xeeb
- Kev muaj mob-tham tsis tau lus
- Kev pab cuam kev pom kev
- Kev pab cuam kev noj qab haus huv
- Kev thauj mus los thiab cov nqi cuam tshuan

1. Kev xa rau (Yog niam thiab txiv tsis muaj hom phiaj)

- Chaw xa rau los sis yog niam thiab txiv tsis tso siab tias tus me nyuam muaj kev loj hlob qeeb los sis xiam oob khab
- Tsev neeg yuav txais kev qhia paub cov txiaj ntsig ntawm lub khoos kas Muab Kev Pab Ua Ntej(EIP)
- Tus me nyuam yuav tau muab xa rau Tus Ua Hauj Lwm Muab Kev Pab Ua Ntej (EIO) nyob rau sij hawm ob hnub uas tshawb pom
- EIO yuav txib Tus Pab Txuas Lus Rau Kev Pab Cuam

2. Tus Neeg Pab Txuas Lus Rau Kev Muab Kev Pab Cuam (Initial Service Coordinator)

- Muab kev paub hais txog EIP
- Qhia tsev neeg hais txog cov cai
- Saib dua cov npe cov kws pab ntsuam xyuas
- Txais kev paub kev tuav pov hwm/ Medicaid
- Txais lwm yam kev paub uas cuam tshuan

3. Kev ntsuam xyuas*

- Taug xyuas kev tsim nyog
- Kev ntsuam xyuas tsev neeg (nyob ntawm xaiv)
 - Sua ue ke cov ntaub ntaww muab kev paub rau yim neeg uas ua ib leeg Phiaj Xwm Kev Pab Cuam (IFSP)
 - Xa cov ntaub ntaww sau ntsiab lus thiab tshaj tawm ua ntej daim IFSP

COV CHAW MUAB KEV TXHIM KHO

- Kev paub kev nkag siab
- Lub cev (suav nrog kev pom kev thiab kev hnov lus)
- Kev txuas lus
- Tsoom neeg/kev zoo siab this chim siab
- Kev txhim kho kev hloov tus kheej

5. Kev Saib Dua Daim IFSP Rau Lub Hlis, Ntsuam Xyuas Txhua Xyoo

- Muaj kev txiav txim siab ua txuas ntxiv mus, ntxiv rau, khó rau los sis tshem tawm cov txiaj ntsim, cov kev cai siv thiab/los sis cov kev pab cuam
- Yog tias niam txiv thov txog, tej zaum yuav saib dua sai dua ntawv (yog tias niam txiv thov kom ntxiv kev pab cuam, tej zaum tus EIO yuav thov kev ntsuam xyuas ntu ntxiv)

6. Kev hloov txav

- Phiaj xwm rau kev hloov txav uas teev cia rau hauv daim IFSP
- Kev hloov txav mus rau:
 - Cov kev pab cuam nyob tshooj lus 4410 ntawm Tsab Cai Lij Choj Kev Kawm Ntaub Ntawv (kev siv 3-5)
LOS SIS
 - Lwm yam kev pab cuam rau me nyuam yaus, raws li kev xav tau

*Niam txiv/tus saib xyuas me nyuam tej zaum yuav siv tau cov txheej txheem uas tsim nyog.

Niam txiv/tus saib xyuas me nyuam daim ntawv tso cai tseem ceeb rau kev ntsuam xyuas, daim IFSP, kev teev cai kev pab cuam rau hauv daim IFSP, thiab kev hloov txav.

10/15

Kev Xa Koj Tus Me Nyuam

(Hnub Tim)

(Tus Neeg Ua Hauj Lwm Pab Kev Muab Kev Pab Ua Ntej Lub Npe)
(Thaj Tsam Chaw Nyob)
(Lub Xeev/Lub Lav/Tus Zip Code)

Nyob Zoo (Tus Neeg Ua Hauj Lwm Pab Kev Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej Lub Npe):

Kuv xav xa kuv tus me nyuam, (tus me nyuam lub npe), tuaj rau Lub Laj Txheej Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej. Kuv tus me nyuam muaj (hnub nyoog tus me nyuam) thiab pom tau tias muaj teeb meem rau nws uas yog tus tub/ntxhais txoj kev loj hlob. Kuv paub tias kuv yuav tau txais kev hu qhia los ntawm tus pab txuas lus rau kev pab cuam uas yuav piav qhia lub laj txheej rau kuv thiab pab kuv xaiiv tus kws ntsuam xyuas los ntawm cov npe uas yuav muab rau kuv. Kuv kuj nkag siab tias Cov Theem Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej: *Yuav muab qhov cai qhia rau niam thiab txiv hais txog Lub Laj Txheej Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej los rau kuv.*

Lub sij hawm zoo tshaj plaws hu rau kuv (qhia hnub thiab sij hawm).

Thov ua tsaug,

(Kos Koj Lub Npe)
(Pab Sau Npe Rau)
(Thaj Tsam Chaw Nyob)
(Lub Xeev/Lub Lav/Tus Zip Code)
(Lub nroog)
(Tus Code Cheeb Tsam/Tus Xov Tooj)

Kev Thov Saib Dua Koj Tus Me Nyuan Cov Ntawv Teev Cia

(Hnub Tim)

(Lub Npe), Tus Neeg Ua Hauj Lwm Pab Kev Muab Kev Pab
Cuam Ua Ntej
(Thaj Tsam Chaw Nyob)
(Lub Xeev/Lub Lav/Tus Zip Code)

Nyob Zoo (Rau Tus Kws Ua Hauj Lwm Kev Pab Kev Muab Kev
Pab Cuam Ua Ntej /Tus Muab Kev Pab Cuam/Kev Pab Cuam
Tus Pab Txuas Lus/Tus Kws Ntsuam Xyuas):

Kuv xav saib dua kuv tus me nyuan cov ntaub ntawv uas teev
tseg, (tus me nyuan lub npe), uas tau txais cov kev muab kev
pab cuam ua ntej los ntawm (lub/cov npe cov neeg muab kev
pab cuam).

Kuv nkag siab tias yog kev muaj lus nug kuv tuaj yeem tau cov
ntaub ntawv muab kev paub nyob rau hauv qhov ntawv teev
tseg uas qhia rau kuv, thiab muaj qee leej uas kuv xaiv los saib
xyuas dua cov ntaub ntawv teev cia rau kuv.

Lub sij hawm zoo tshaj plaws hu rau kuv (qhia hnub thiab sij hawm).

Thov ua tsaug,

(Kos Koj Lub Npe)
(Pab Sau Npe Rau)
(Thaj Tsam Chaw Nyob)
(Lub Xeev/Lub Lav/Tus Zip Code)
(Lub nroog)
(Tus Code Cheeb Tsam/Tus Xov
Tooj)

Kev Thov Kev Daws Teeb Meem

(Hnub Tim)

(Lub Npe), Tus Neeg Ua Hauj Lwm Pab Kev Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej
(Rau Lub Npe) Feem Hauj Lwm Ntawm Lub Nroog
(Thaj Tsam Chaw Nyob)
(Lub Xeev/Lub Lav/Tus Zip Code)

Nyob Zoo (Tus Neeg Ua Hauj Lwm Pab Kev Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej Lub Npe):

Tom qab piav tag kuv cov teeb meem rau kuv tus pab txaus lus thiab tus EIO hauv lub nroog, peb tsis tuaj yeem los muab kev pom zoo tau raws cov lus teev nyob rau hauv cov kev pab cuam kev pib muaj tus mob rau (rau koj tus me nyuam lub npe).

Yog li ntawv, Kuv xav sau daim ntawv tsis txaus siab no thov **kev daws teeb meem**.

Peb tsis tuaj yeem los pom zoo tau raws li hauv qab no:
(Xaiv tag nrho cov uas siv)

- Kev tsim nyog ntawm kuv tus me nyuam los siv Lub Laj txheej Pab Kev Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej. Kuv nkag siab tias kev thov kev pab daws teeb meem yuav tsum npaj kom tau li hauv rau lub hlis ntawm hnub uas pom tau tias kuv tus me nyuam tsim nyog siv tau cov kev pab cuam.
- Tau thov siv cov kev pab kev muab kev pab cuam los sis kev ntsuam xyuas rau kuv tus me nyuam thiab tsev neeg.
- Lub nroog tsis kam muab cov kev pab cuam pab ua ntej los sis kev ntsuam xyuas rau kuv tus me nyuam thiab tsev neeg.
- Muaj kev hloov pauv cov kev pab cuam kev pab ua ntej los sis kev ntsuam xyuas rau kuv tus me nyuam thiab tsev neeg.

(Rau me ntsis qhov ntsiab lus piav rau)

1. Cov kev pab cuam pab ua ntej dab tsi uas muab rau koj tus me nyuam thiab koj tsev siv?
2. Qhia txog yam uas tsis tuaj yeem los pom zoo tau rau qhov uas koj tsis tuaj yeem pom zoo.
3. Muab cov ntsiab lus tseem ceeb thiab/los sis luam cov ntaub ntawv uas koj hnov tias tseem ceeb rau lwm tus nyeem.
4. Qhia koj qhov kev xav kom daws los sis cov uas xav kom daws.

Kuv nkag siab tias nyob hauv ob hnub uas tau txais kuv daim ntawv thov, tus EIO yuav ceeb toom rau lub chaw hauj lwm pab daws plaub ntug hauv lub zos uas tsim nyog (CDRC) los sau ntawv thov kev daws teeb meem. Ua ke rau ntawv tus EIO yuav luam xa tsab ntawv ceeb toom kev daws teeb meem rau tus pab txaus lus kev pab cuam thiab kuv. Thaum tau txais tsab ntawv thov, lub CDRC yuav hu kuv thiab tus EIO mus sab laj kev khiav hauj lwm daws teeb meem.

Lub sij hawm zoo tshaj plaws hu rau kuv (qhia hnub thiab sij hawm).

Thov ua tsaug,
(Kos Koj Lub Npe)
(Pab Sau Npe Rau)
(Thaj Tsam Chaw Nyob/Lub Chaw
Xa Ntawv)
(Lub Xeev/Lub Lav/Tus Zip Code)
(Lub nroog)
(Tus Code Cheeb Tsam/Tus Xov Tooj)

Kev Thov Qhov Kev Txiaav Txim Ncraj Ncees

(Hnub Tim)

Tus Tsav Coj, Lub Chaw Ua Huaj Lwm Rau Kev Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej
NYS Feem Hauj Lwm Pab Kev Noj Qab Haus Huv

Corning Tower Building
Room 287 Empire State Plaza
Albany, New York 12237-0660

Nyob Zoo Tus Thawj Tsav Coj:

Tom qab piav tag kuv cov teeb meem rau kuv tus pab txuas lus thiab tus Ua Hauj Lwm Muab Kev
Pab Cuam Ua Ntej hauv lub nroog, peb tsis tuaj yeem los muab kev pom zoo tau raws cov lus teev
nyob rau hauv cov kev muab kev pab cuam ua ntej rau kuv tus me nyuam. Yog li ntawv, Kuv xav ua
daim ntawv tsis txaus siab thov **kev txiaav txim ncraj ncees** rau kuv tus me nyuam (rau kom tag koj
tus me nyuam lub npe) raws li cov cai teev ntawm cov kev muab kev pab cuam ua ntej.

Peb tsis tuaj yeem los pom zoo tau raws li hauv qab no:
(Xaiv tag nrho cov uas siv)

- Kev tsim nyog ntawm kuv tus me nyuam los siv Lub Laj txheej Pab Kev Muab Kev Pab Cuam Ua
Ntej. Kuv nkag siab tias kev thov kev txiaav txim ncraj ncees yuav tsum npaj kom tau li hauv rau
lub hlis ntawm hnub uas pom tau tias kuv tus me nyuam tsim nyog siv tau cov kev pab cuam.
- Tau thov siv cov kev pab kev muab kev pab cuam los sis kev ntsuam xyuas rau kuv tus me
nyuam thiab tsev neeg.
- Lub nroog tsis kam muab cov kev pab cuam pab ua ntej los sis kev ntsuam xyuas rau kuv tus
me nyuam thiab tsev neeg.
- Muaj kev hloov pauv cov kev pab cuam kev pab ua ntej los sis kev ntsuam xyuas rau kuv tus
me nyuam thiab tsev neeg.

(Rau me ntsis qhov ntsiab lus piav rau)

1. Cov kev pab cuam pab ua ntej dab tsi uas muab rau koj tus me nyuam thiab koj tsev neeg siv?
2. Qhia txog yam uas tsis tuaj yeem los pom zoo tau rau qhov uas koj tsis tuaj yeem pom zoo.
3. Muab cov ntsiab lus tseem ceeb thiab/los sis luam cov ntaub ntawv uas koj hnov tias tseem
ceeb rau lwm tus nyeem. Yog muaj lwm tus neeg uas koj ntseeg tias tej zaum yuav ua tau
tus pov thawj tseem ceeb los sis tej zaum muaj cov kev paub cuam tshuam, thov sau tias
yog leej twg thiab vim li cas koj ntseeg tias tej zaum lawv tseem ceeb.
4. Qhia koj qhov kev xav kom daws los sis cov uas xav kom daws.

Kuv nkag siab tias qee leej tuaj ntawm Lav New York Feem Hauj Lwm Pab Kev Noj Qab Haus Huv
yuav hu rau kuv thaum tau txais tsab ntawv no lawm.

Lub sij hawm zoo tshaj plaws hu rau kuv yog (qhia hnub thiab sij hawm).

Thov ua tsaug,

(Kos Koj Lub Npe)
(Pab Sau Npe Rau)
(Thaj Tsam Chaw Nyob/Lub Chaw Xa
Ntawv)
(Lub Xeev/Lub Lav/Tus Zip Code)
(Lub nroog)
(Tus Code Cheeb Tsam/Tus Xov Tooj)

Kev Ua Ntaub Ntawv Tsis Txaus Siab

(Hnub Tim)

Tus Tsav Coj, Lub Chaw Ua Huaj Lwm Rau Kev Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej

NYS Feem Hauj Lwm Pab Kev Noj Qab Haus Huv

Corning Tower Building

Room 287 Empire State Plaza

Albany, New York 12237-0660

Nyob Zoo Tus Thawj Tsav Coj:

Kuv paub tias kuv tuaj yeem hais kuv cov teeb meem rau tus txuas lus rau kev pab cuam, tus muab kev pab rau kev muab kev pab ua ntej (El), lub nroog los sis lub lav; txawm li cas los xij kuv xav **ua daim ntawv tsis txais siab** vim kuv ntseeg tias ib tug muab kev pab El thiab/los sis lub nroog thiab/los sis lub lav tau ua txhaum txoj cai rau Feem C, Theem Cai 34 ntawm Tsab Cai Hauj Tsoom Fvv los sis New York 10 Qhov Cai Teev, Cov Cai thiab Kev Tswj Hwm Nyob Hauj Feem Me 69-4 los sis Theem Cai II-A ntawm Sob Cai 25 nyob rau Tsab Cai Lij Choj Pab Kev Noj Qab Haus Huv Rau Zej Tsoom.

Teev tsab(cov) cai iab liam rau El qhov kev tsis txaus siab no:

(Nruab me ntsis lus piav ntawm qhov teeb meem thiab cov lus tseem uas cuam tshuam qhov kev tsis txaus siab.
Tej zaum koj kuj yuav tau muab lwm yam ntawv ntxiv uas cuam tshuam rau koj qhov kev tsis txaus siab.)

Yog hais tias qhov kev ua txhaum txoj cai yuam cai rau tus me nyuam tshwj xeeb:

(Rau tus me nyuam lub npe/hnub yug/chaw nyob/tus me nyuam lub nroog uas nws nyob.)
(Nruab lub(cov) npe tus(cov) neeg muab kev pab El, tus pab txuas lus rau kev pab cuam thiab lub npe ntawm El qhov chaw sawv cev hauj lwm uas muab rau tus me nyuam.)
(Rau qhov(cov) kev daws teeb meem los sis cov txiaj ntsim uas xav tau rau qhov kev daws teeb meem.)

Kuv nkag siab hais tias:

- Tej zaum Lav New York Feem Hauj Lwm Pab Kev Noj Qab Haus Huv (Feem Hauj Lwm) yuav tshawb nrhiav qhov kev txhaum txoj cai uas raug liam yog hais tias nws tshwm sim hauv ib lub xyoo ua ntej Feem Hauj Lwm txais tau tsab ntawv;
- yog qhov kev tsis txaus siab uas tau txais nws yog xav kom muaj kev txiaj txim kom ncaj ncees los sis kev daws teeb meem, Feem Hauj Lwm yuav tsum tsa kom muaj ib sab twg ntawm kev tsis txaus siab uas tab tom daws;
- yog hais tias qhov teeb meem uas muab hais ntawv twb tau muaj kev txiaj txim siab daws kos sis txiaj txim kev ncaj ncees los dua lawm uas muaj kev koom yog cov neeg qub, qhov kev txiaj txim siab los ntawm kev twb tau daws teeb meem los sis kev txiaj txim ncaj ncees los yuav tau daws;
- kuv qhov kev tsis txaus siab yuav tau txais kev tshawb xyuas hauv 60 hnub uas tau txais thiab tej zaum kuv yuav tau txais kev nug thiab txais ib tsab ntawv sau tuaj teb;
- tej zaum yuav muaj kev ncua lub sij hawm yog hais tias muaj xwm txheej tshwj xeeb ntawm kev tsis txaus siab los sis cov neeg koom uas xaiv tsa los koom hauv kev daws teeb meem; thiab
- **ua ke rau lub sij hawm kuv tab tom xa daim ntawv tsis txaus siab no mus rau Feem Hauj Lwm, nws yuav tsum tau muaj:**

– **Kuv xa ib daim luam cia ntawm daim ntawv tsis txaus siab no mus rau:**

- kuv tus me nyuam tus pab txuas lus rau kev pab cuam, thaum daim ntawvsau tsis txaus siab yog ua tshwj xeeb tau tus me nyuam;
- lub nroog Tus Neeg Ua Hauj Lwm Muab Kev Pab Ua Ntej los sis Tus Thawj Tuav Tswj Kev Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej; thiab
- tej tug(cov) neeg muab kev pab uas muaj feem nyob rau hauv qhov kev tsis txaus siab no; los sis

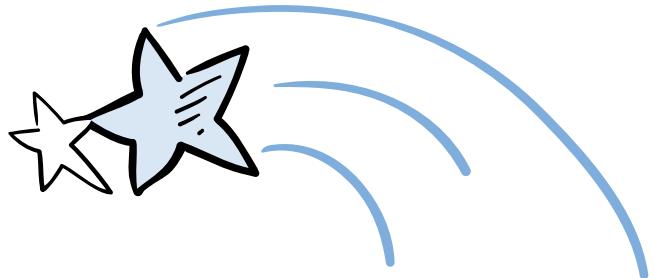
– **Tej zaum kuv yuav thov Feem Hauj Lwm xa qhov kev tsis txaus siab txuas ntxiv mus rau cov neeg koom uas muaj npe saum toj hloov qhov kev tsis txaus siab uas kuv yog tus xa mus.**

Lub sij hawm zoo tshaj plaws hu rau kuv yog (qhia hnub thiab sij hawm).

Thov ua tsaug,
(Kos Koj Lub Npe)
(Pab Sau Npe Rau)
(Thaj Tsam Chaw Nyob/Lub Chaw Xa Ntawv)
(Lub Xeev/Lub Lav/Tus Zip Code)
(Lub nroog)
(Tus Code Cheeb Tsam/Tus Xov Tooj)

Cov Lus Teev Qhia

Cov Lus Teev Qhia



Lav New York Lub Laj Txheej Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej tsis cai tus neeg los ntawm kev tsis taus rau kev txais nkag los sis nkag los siv, los sis kho mob los sis kev tau ua hauj lwm nyob rau hauv nws cov laj txheej pab thiab cov dej num.

Yog koj hnov tau tias koj tau raug cai tsis pub txais nkag los los sis nkag tau los siv, los sis kho mob los sis kev tau ua hauj lwm nyob rau hauv Lav New York Lub Laj Txheej Pab Ua Ntej tej zaum koj yuav, muaj lwm txoj cai los sis hau kev, thov hu rau: Bureau of Early Intervention, New York State Department of Health, Empire State Plaza, Corning Tower, Room 287, Albany, NY 12237-0660.

Caum saib peb tau ntawm:
health.ny.gov
facebook.com/nysdoh
twitter.com/healthnygov
youtube.com/nysdoh

